

Home > Tools > Babel Fish Translation > Translated Text



# Babel Fish Translation 🥸

### In English:

With the creation of a coordinate input device, with the one Zcoordinate of a picture object as well as an instruction for rolling and/or. Shift the picture entered warden can, can a positive operating feeting with the change the shifting speed (the extent of the shift) a picture be obtained, and an accurate shifting attitude is made possible. The coordinate input device contains a housing (2), an XY coordinate information input unit (6), push button switches (7, 8) for entering the XY coordinate information detected by the XY coordinate information input unit as well as an input operating unit for entering Z-coordinate information and picture shifting information additionally to the XY coordinate Information. The input operating unit contains a transfer/commuter switch (9) with a transfer dial (12) and a commuter dial (13), which is coaxially to each other arranged.

## සියනා නැවේ ක්රීමම මෙනව යටුව එළුව පුරුණි

**Translate again - E**nter up to 150 words

Bei der Schaffung einer Koordinateneingabevorrichtung, bei der eine Z-Koordinate eines Bildobjekts sowie ein Befehl für ein Rollen bzw. Verschieben des Bildes eingegeben warden kann, läßt sich ein positives Betätigungsgefühl bei der Änderung

Use the World Keyboard to enter accented or Cyrillic characters.

German to English 园 Trensieus ·

Sponsored Matches About Become a sponsor

Travel to Austria - Rail Europe Official Rail Europe site: every pass, ticket, fares, schedules and maps. For U.S. and Canadian customers only. www.raileurope.com

Add Babel Fish Translation to your site. Tip: You can now translate framed pages.



**Business Services** Submit a Site About AltaVista Privacy Policy

© 2004 Overture Services, Inc.

Help

**Global Services** 

**Calling Cards** World Travel Language School Cellular Phones 4 *Learn* German Germany Travel

http://world.altavista.com/tr

4/7/2005



DEUTSCHES
PATENT- UND
MARKENAMT

- ② Aktenzeichen:
- 100 22 537.3
- Anmeldetag:
   Offenlegungstag:
- 9. 5.2000 23.11.2000

DE 100 22 537 A

1 Unionsprioritāt:

P 11-128698

10.05.1999 JP

- (7) Anmelder.
  - Alps Electric Co., Ltd., Tokio/Tokyo, JP
- Wertreter: Klunker, Schmitt-Nilson, Hirsch, 80797 München

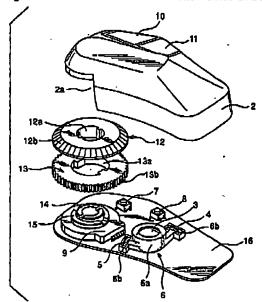
@ Erfinder:

Soeta, Kaoru, Tokio/Tokyo, JP; Oba, Hiroki, Tokio/Tokyo, JP; Kawase, Tatsuaki, Tokio/Tokyo, JP

Die folgenden Angaben sind den vom Anmelder eingereichten Unterlagen entnommen

Prūfungsantrag gem. § 44 PatG ist gestellt

- Koordinateneingebevorrichtung mit Möglichkeit zur Eingabe von Z-Koordinateninformation eines Bildobjekts
- Bei der Schaffung einer Koordinateneingsbevorrichtung, bei der eine Z-Koordinate eines Bildobjekts sowie ein Befehl für ein Rollen bzw. Verschleben des Bildes eingegeben werden kann, läßt sich ein positives Betätigungsgefühl bei der Änderung der Verschlebegeschwindigkeit (des Ausmaßes der Verschlebeng) eines Bildes erzielen, und es wird eine exakte Verschlebeeinstellung ermöglicht. Die Koordinateneingsbevorrichtung beinhaltet ein Gehäuse (2), eine X-Y-KoordinatenInformation-Eingsbeeinheit (5), Drucktastenschalter (7, 8) zum Eingeben der von der X-Y-Koordinateninformations-Eingsbeeinheit (5), Drucktastenschalter (7, 8) zum Eingeben der von der X-Y-Koordinateninformation sowie eine Eingsbebetätigungsseinheit zum Eingeben von Z-Koordinateninformation. Die Eingabebetätigungseinheit beinhaltet einen Versetzungs-/Pendlerschalter (9) mit einer Versetzungs-Wählscheibe (12) und einer Pendler-Wählscheibe (13), die kosxial zueinander angeordnet sind.



BUNDESDRUCKEREI 09.00 002 047/78/1

14

### DE 100 22 537 A 1

1

#### Beschreibung

Die verliegende Erfindung bezieht sich auf Koordinateneingabevorrichtungen, wie sie bei Computern oder dergleichen verwendet werden. Insbesondere bezieht sich die Erfindung auf eine Eingabevorrichtung zum Eingeben von Koerdinateninformation und von Bildverschiebeinformation bzw. Bild-Scrolling-Information auf einem Bildschirmmo-

Im Hinblick auf Eingabevorrichtungen für Computer 10 werden neben Tastaturen im allgemeinen Koordinateneingabevorrichtungen verwendet, die als "Hinweisworrichtunge" bezeichnet werden, wobei es sich z. B. um eine Mans und einen Trackball handelt, um auf diese Weise die Eingabe/das Befehlen von Vorgännen zu erleichtern.

Eine solche bekannte Koordinsteneingabevorrichtung, die eine Eingabebetriebseinheit mit einem an der Oberseite oder an der Seite eines Gehäuses angeordneten Schiebeschalter mit automatischer Rückkehr aufweist, kann zum Eingeben einer Z-Koordinate eines Objekts sowie eines Be- 20 fehls für ein Verschieben des Bilds bzw. ein Bildschimmollen verwendet werden. Die Konfiguration einer solchen bekanntan Koordinateneingabevorrichtung ist in den Fig. 4 und 5 dargestellt. Fig. 4 zeigt eine Perspektivansicht einer Mans 21, bei der es sich um eine Koordinateneingabevorrichtung handelt, und Fig. 5 zeigt eine Seitenassicht derselben

Die in den Fig. 4 und 5 gezeigte Mans 21 besitzt ein hohles Gehäuse 22, eine in dem Gehäuse 22 angeordnete Kngel 23, von der ein Tell am Boden desselben freiliegt, 30 eine X-Y-Koordinateneingsbeeinheit (nicht gezeigt), die einen Rotationsdetektor, wie z. B. einen Rotationsoodierer, zum Erfassen der Rotation der Kugel 23 aufweist, sowie ein Past Drucktastenschalter 24 und 25.

Wenn die Maus 21 auf einer ebenen Oberfläche bewegt 13 wird, wird von der X-Y-Koordinateneingabeeinheit Koordinateninformation eingegeben, um ein Bildobjekt, wie 2, B. einen Cursor in einer X-Y-Ebene zu bewegen. Wenn die Drucktastenschalter 24 und 25 gedrückt oder losgelassen werden, wird anschließend Befehlkinformation in den Computer eingegeben.

Eine Eingabeeinheit 26 des Schiebeschalter-Typs ist auf der oberen Oberfläche des Gehäuses 22 zwischen den beiden Drucktastenschaltern 24 und 25 vorgeschen. Die Eingabeeinheit 26 vom Schiebeschalter-Typ beinhalter einen Schiebeschalter 27 mit einem Schieberelement 27a, das durch eine Rechneckige Öffinung 26a mach oben herausragt. Der Schiebeschalter 27 bewegt sich in Längssichnung in der rechteckigen Öffinung 26a. Bei dem Schiebeschalter 27 handelt es sich um einen Schalter mit automatischer Rückkehr, 50 der dann, wenn er losgelassen wird, automatisch in eine ursprüngliche Position 26b (eine mintlere Position) zurückhahrt, indem er durch eine nicht gezeigte Rückführfeder beaufschlagt wird.

Wenn der Schiebeschalter 27 in Längsrichtung der Öffnung bewegt wird, werden die Bewegungsrichtung und das
Ausmaß der Bewegung erfaßt und in Information umgewandelt, die als Z-Koordinateninformation in den Computer
eingegeben wird, um ein Bildobjekt in der zu der X-YBhene rechtwinkligen Richtung einzugeben oder das Bild zu 60
verschieben bzw. ein Bildochinmrollen auszulösen.

Unter Verwendung der vorstehend beschriebenen Koordinanzeingabevorrichung kann dreidimensionale Koordinateninformation auf der X-Achse, der Y-Achse und der Z-Achse in einen Computer eingegeben werden.
Ein Verschieben bzw. Bildschimmrollen des Bilds auf ei-

Ein Verschieben bzw. Bildschirmrollen des Bilds auf einer Anzeige in der vertikalen Richtung kann durch Bewegen des Schlebeschalters 27 in Längsrichtung der Öffnung - 2

durchgeführt werden, und ein Verschieben des Bilds in der Querrichtung auf der Anzeige kann durch Drücken von Tasten auf der Tastatur ausgeführt werden.

Die Verschiebegeschwindigkeit und das Ausmaß der Verschiebung lesson sich dadurch verlieren, daß die Geschwindigkeit bzw. das Ausmaß der Bewegung des Schiebeschalters 27 verändert werden.

Bei der bekamten Koordinateneingabevorrichtung ist ein Problem dahingehend festgestellt worden, daß der Benotzer wahrscheinlich ermüdst, wodurch die Betätigung mithsam wird und sich die Genanigkeit der Verschiebesteuerung verschiechtert, wenn die Stenerung des Verschiebesteuerung verschiechtert, wenn die Stenerung des Verschiebesteuerungsbei einem Vorgang, wie z. B. einem Bildinformation-Aufbereitungsvorgang, wiederholt ausgeführt wird. Dieses Problem ist durch die Tansache bedingt, daß die wiederholte Stenerungsausführung des Ausmaßes an Verschiebung in Abhängigkeit von der Wahrnehmung und manuellen Betätigung der einzelnen Benutzer ausgeführt wird, wobei das Ansmaß der Verschiebung sowie die Verschiebegeschwindigkeit dafürch gesteuert werden, daß das Ausmaß und die Geschwindigkeit der Bewegung des Schiebeschalters 27 gesteuert werden.

Ein Ziel der vorliegenden Erfindung besteht somit in der Schaffung einer Koordinateneingabevorrichtung, bei der die Hingabe von Z-Koordinaten von Bildobjekten sowie ein Befehl zum Verschieben des Bildes ausgeführt werden können und sich ein positives Bezätigungsgefühl beim Steuern der Geschwindigkeit und des Ausmaßes der Bildverschiebung erzieten läßt, um dadurch eine exakte Steuerung des Verschiebevorgangs bzw. Scrolling-Vorgangs zu ermöglichen.

Erreicht wird dieses Ziel gemäß einem Gesichtspunkt der vorliegenden Erfindung durch eine Koordinateneingabevorrichtung mit einem Gehäuse, einer X-Y-Koordinsteninformations-Eingabeeinheir, die in dem Gehäuse drehbar gehaltert ist, einem Drucktastenschalter zum Eingeben von von der X-Y-Koordinateninformations-Eingabeeinheit detektierter X-Y-Koordinateminformation, und mit einer Hingabobetätigungseinheit zum Eingeben von Z-Koordinsteninformation und Bildverschiebeinformation zusätzlich zu der X-Y-Koordinateninformation. Bei der erfindungsgemäßen Koordinateneingabevorrichtung beinhaltet die Bingabebetätigungseinheit einen Versetzungs-/Pendlerschalter bzw. Pein-Khob-Schalter mit einer Versetzungs- bzw. Feinbetthigungs-Schaltereinheit und einer Pendler- bzw. Grobbetätigungs-Schaltereinheit, die koaxial zueinander angeordnet aind.

Die Versetzungsschaltereinheit und die Pendlerschaltereinheit des Versetzungs-/Pendlerschalters können derart gehaltert sein, daß sie von einer Seite des Gehäuses hervorzgen, und sie können in einander überlappender Weise an der Seite des Gehäuses angeordnet sein, so daß sie von einer Richung her zuglänglich sind.

Das Gehäuse kann hohl ausgebildet sein und kann mit dem Druckrastenschalter an der einen Seite des Gehäuses und mit dem Versetzungs-/Pendlerschalter an der anderen Seite des Gehäuses verseben sein.

Gemäß der Erfindung kann die in dem Gehäuse gehalterte X-Y-Koordinateminformations-Eingabeeinheit eine drebbare Kugel, von der ein Teil am Boden des Gehäuses freiliegt, sowie einen Rorstionsdetektor zum Erfassen eines Rotationszustands der Kugel beinhalten.

Die Erfindung und Weiterbildungen der Erfindung wer-

Die Erfindung und Weiterbildungen der Erfindung werden im folgenden anhand der zeichnerischen Darstellungen eines Ausführungsbeispiels noch näher erläutert. In den Zeichnungen zeigen:

Fig. 1 eine auseinandergezogene Perspektivansicht einer Koordinateneingsbevorrichtung gemäß einem Ausführungsbeispiel der vorliegenden Erfindung;

3

Fig. 2 eine Perspektivansicht der in Fig. 1 gezeigten, zusammengebauten Koordinateneingabevorrichtung gemäß der vorliegenden Erfindung;

Fig. 3 eine Draufzicht auf die in Fig. 2 gezeigte Koordinateneingabevornehmung gemäß der vorliegenden Erfindung:

Fig. 4 eine Perspektivansicht einer Maus, bei der es sich um eine bekannte Koordinataneingabevorrichtung handelt; und

Fig. 5 eine Seitenansicht der in Fig. 4 dargestellten Mans bzw. bekennten Koordinateneingabevorrichtung.

Im folgenden wird ein Ausführungsbeispiel einer Koordinatensingabevorrichtung gemäß der vorliegenden Brindung unter Bezugnahme auf die Zeichnungen beschrieben.

Die in den Fig. 1 bis 3 gezeigte Maus 1 beinhaltet ein hohles Gehäuse 2 mit einer geeigneten Größe, um in einer 15 Hand eines Benutzers gehalten zu wenden, sowie eine in dem Gehäuse 2 drehbar angeordnete Kugel 3, wobei ein Teil der Kugel 3 an der Unterseite des Gehäuses 2 freiliegt. Ferner beinhaltet die Maus 1 eine X-Y-Koordinateninformations-Eingabeeinheit 6 mit Rotationsdetektoren, wie z. B. Rotationscodierern 4 und 5, um einen Rotationszustand (eine Rotationsgeschwindigkeit, Rotationsrichtung usw.) der Kugel 3 zu erfassen, sowie ein Paur Drucktastenschalter 7 und 8 sowie einen Versetzungs-/Pendlerschalter 9 zum Eingeben von Z-Koordinateninformation zur Bewegung eines Bildobjekts in einer zu der X-Y-Ebene rechtwinkligen Richtung sowie zum Eingeben eines Befehls für ein Rollen des Bilds auf dem Bildschirm.

Das Gehäuse 2 ist aus einem geformten Material, wie 2. B. Kunstharz hergestellt und besitzt eine Öffnung in seinem untzten Teil. Das Gehäuse 2 ist mit einem Paur Tasten 10 und 11 auf der oberen Oberfläche des Gehäuses 2 an der einen Seite desselben ausgebildet, um die Drucktastenschalter 7 bzw. 8 zu betätigen, und ist an seiner anderen Seite mit einer Öffnung 2a versehen, durch die hindurch eine Verset- 35 zungs-Wählscheibe 12 und eine Pendler-Wählscheibe 13 zum Betätigen des Versetzungs-/Pendlerschalters 9 freiliegen.

Die X-Y-Koordinateninformation-Eingabeeinheit 6 ist in dem zentralen Bereich des Gebäuses 2 mit einer Kugelhalterungseinheit 6a zum drehbaren Haltern der Kugel 3 sowie mit Rotationsdetektoren 6b versehen, die z. B. die Rotationscodierer 4 und 5 beinhalten, die sich in zueinander rechtwinkligen Richtungen von der Kugelhalterungseinheit 6a wegestrecken.

Bei den Drucktastenschaltern 7 und 8 handelt es sich um Drucktastenschalter vom Berührungs-Typ, die nicht gezeigte bewegliche Spitzen beinhalten, die aus einem metallischen, federnd nachgiebigen Material hergestellt sind. Die Drucktastenschalter 7 und 8 sind unter den Tasten 10 bzw. 50 11 angeordnet.

Bei dem Versetzungs-/Pendlerschalter 9 handelt es sich um einen Schalter des Typs mit kombinierter Steuerung, der eine Versetzungsschaltereinheit (nicht gezeigt) und eine Pendlerschaltereinheit (nicht gezeigt) beinhaltet, die koaxial SS auf der Drehachse des Versetzungs-/Pendlerschalters 9 angeordnet sind.

Bei dem Versetzungs-/Pendlerschalter 9 handelt es sich um einen Drehschalter, der Impulssignale nach Maßgebe des Wählscheibe 12 oder 60 der Pendler-Wählscheibe 13 erzeugt und überträgt. Die Pendlerschaltereinheit gibt kontinuterlich Ausgangsimpulssignale ab, während die Versetzungs-Wählscheibe 12 rotationsmäßig bewegt wird. Ein geringes Ausmaß an Bildtrausfer wird umer Verwendung der Impulssignale gesteuert, die 65 in Abhängigkeit von der Rotationsgeschwindigkeit der Versetzungs-Wählscheibe 12 abgegeben werden. Die Pendlerschaltereinheit gibt Impulssignale in Abhängigkeit von dem

Drehwinkel und der Drehrichung der Pendler-Wählscheibe 13 ab, wobei diese Signale als Information für ein großes Ausmaß an Bildmanafer verwendet werden.

Die Versetzungs-Wählscheibe 12 ist aus einem geformten Material, wie z. B. Kunstharz, hergestellt und an einem Ende einer Drehbetätigungseinrichtung 14 der Versetzungsschaltereinheit angehracht. Die Versetzungs-Wählscheibe 12 ist in ihrem Zentrum mit einer Verbindungsöffnung 12a ausgebildet, die zur Verbindung mit der Drehbetätigungseinrichtung 14 der Versetzungsschaltereinheit dient. Die Peripherie der Versetzungs-Wählscheibe 12 ist unter Bildung einer Betätigungsfläche 12b abgeschrägt ausgebildet. Die abgeschrägte Fläche ist mit Nuten in abgefaster Form ausgebildet, um die Betätigung zu erleichtern.

bilder, um die Betätigung zu erleichtern.

Die Pendler-Wählscheibe 13 ist aus einem geformten Material, wie z. B. Kunstharz, hergestellt und an einem Ende einer Drehbetätigungseinrichtung 15 dar Pendlerschaltereinheit angebracht. Die Pendlerschätscheibe 13 ist in ihrem Zentrum mit einer Verbindungsöffnung 13a ausgebildet, die zur Verbindung mit der Drehbetätigungselmichtung 15 der Pendlerschaltereinheit dient. Die Umfangsfläche, bei der es sich um eine Betätigungsfläche 13b handelt, verläuft parallel zu der Drehachse der Pendlers-Wählscheibe 13. Die Berätigungsfläche 13b ist zur Schaffung einer einfachen Betätigung mit Nuten versehen, deren Formgebung von der der Versetzungs-Wählscheibe 12 verschieden ist.

Das Gehäuse 2 ist mit einer planaren Abdeckung 16 zum Abdecken der Öffnung an dem unteren Teil des Gehäuses 2 versehen, webei die Abdeckung 16 aus einem geformten Material hergestellt ist, wie z. B. einem Kunstharz. Die Abdeckung 16 ist dazu vorgesehen, daß die X-Y-Koordinateninformations-Eingabeeinheit 6 einschließlich der Kugel 3, die Rotationseodierer 4 und 5, die Druckrastensebalter 7 und 3 sowie der Versetzungs-/Pendlersebalter 9 darauf angebracht werden.

Im folgenden wird die Arbeitsweise der vorstehend beschriebenen Maus 1 erläntert, bei der es sich um die Koordinameingabevorrichtung gemäß der vorliegenden Erfindung handelt.

Wenn die Maus 1 auf einer ebenen Oberfläche bewegt wird, so daß die Kugel 3 gedreht wird, gibt die X-Y-Koordinateninformations-Eingabesinheit 6 X-Y-Koordinateninformation ein, um ein Bildobjekt, wie z. B. einen Cursor, auf einem nicht gezeigten Anzeigemonitor zu bewegen, der mit einem Computer verbunden ist. Wenn aich das Bildobjekt zu einer gewünschten Stelle auf der Anzeige bewegt, werden die Drucktastenschalter 7 und 8 durch Drücken oder Loslassen der Tasten 10 bzw. 11 eingeschaltet oder ausgeschaltet, um dadurch einen auschließenden Befehl an den Computer abzuseben.

Z-Koordinateninformation zum Bewegen des Bildobjekts in einer zu der X-Y-Ebene rechtwinkligen Richtung sowie ein Befehl für ein Bildschirmspilen des Bildobjekts in vertikaler Richtung und Querrichtung werden durch Betätigen des Versetzungs-/Pendlerschalters 9 einseswhen.

des Versetzungs-/Pendlerschalters 9 eingegeben.

Dabei werden die Drehrichung des Versetzungs-/Pendlerschalters 9 sowie die Distanz (die Anzahl der Impulse der Drehbewegung) detektiert, und das Ergebois wird in den Computer als Information zum Bewegen des Bildobjekts in einer zu der K-Y-Ebene rechtwinkligen Richtung sowie als Information für ein Bildschimmellen des Bildobjekts eingeseben.

Gemäß dem vurstehend beschriebenen Ansführungsbeispiel werden die Tasten 10 und 11 mit dem Zeigefinger bzw. dem Mittelfinger der nechten Hand berähigt, da die Tasten 10 und 11 auf der oberen Oberfäche auf der rechten Seite des Gehäuses 2 angeordnet sind. Die Versetzungs-Wählscheibe 12 und die Pendler-Wählscheibe 13 des Versetzungs-/Pend-

#### DE 100 22 537 A 1

5

lesschalters 9 werden mit dem Daumen der rechten Hand betärigt, da der Versetzungs-/Peodlerschalter 9 auf der linken Scite des Gehäuses 2 angeordnet ist. Es sind Manövnerbarkeit und Genmigkeit bei der Betätigung des Versetzungs-Pendlerschalters 9 erforderlich, der zum Detektieren von in einen Computer einzugebender Information dient, wobei es sich z. B. um Z-Koordinateninformation zum Bewegen des Bildobjekts in einer zu der X-Y-Ebene senkrechten Richtung sowie um Information für ein Bildschirmrollen des

Gemäß dem Ausführungsbeispiel der vorliegenden Erfindung ragen die Versetzungs-Wählscheibe 12 und die Pendler-Wählscheibe 13 des Versetzungs-/Pendlerschalters 9 von der Seite des Gebäuses 2 weg, wobei sie einander in der Öff-nung 2a an der Seite des Gebäuses 2 überlappen, so daß ein 15 für ein Bildschirmrollen eingegeben werden. Zugang zu ihnen von einer Richtung her ermöglicht ist. Bei dieser Anordnung kann die Eingebe der gewünschten Information unter Verwendung nur des Daumens einer die Maus haltenden Hand innerhalb eines geringen Bewegungsbe-reichs des Danmens erfolgen, und ferner kann die Vorrichning in Richtung ihrer Breite in der Größe reduziert werden.

Bei dar verstahend beschriebenen Anordnung kann eine Schalterauswahl in einfacher Weise durchgeführt werden, wobei die Versetzungsschaltereinheit ausgewählt wird, werm ein geringes Ausmaß an Bildtransfer enforderlich ist, 25 und wobei die Pendlerschaltereinheit ausgewählt wird. wenn ein großes Ausmaß an Bildtransfer bei der in den Computer einzugebenden Information erforderlich ist, wodarch die Betätigung einfach ist und die Einstellung des Bildschirmrollens in exakter Weise ausgeführt werden kann. 30 Apalog hierzu kann man die Versetzungsschaltereinheit auch als Feinbetätigungs-Schaltereinheit und die Pendlerschaltereinheit als Grobbetätigungs-Schaltereinheit be-

Gemäß dem Ausführungsbeispiel ist eine Maus als Koor- 25 dinateneingabevorrichtung beschrieben worden. Die vorliegende Erfindung ist jedoch nicht auf eine Maus beschränkt, sondsm sie kann auch bei jeder beliebigen anderen Koordinateneingebevorrichtung Anwendung finden, bei der zusätzlich zu der Funktion der Eingabe von X-Y-Koordinaterinformation durch einen Mechanismus, wie z. B. cinen Trackball, eine Funktion zum Eingeben von Information, wie z. B. Z-Koordinateninformation sowie Bildschirmroll-Information voduanden ist,

Gemäß der vorliegenden Erfindung beinhaltet die Koordi- 45 maneneingabevorrichtung eine Eingabeberätigungseinheit zum Eingeben von Z-Koordinsteninformation sowie Bildschirmroll-Information zusätzlich zu der X-Y-Koordinateninformation. Aufgrund der Eingabebetätigungseinheit, die einen Versetzungs-/Pendlerschalter mit einer Versetzungs- 50 schaltereinheit und einer Pendlerschaltereinheit aufweist, die koaxial auf der Drehachse angeordnet sind, kann die Versetzungs- bzw. Feinbetätigungs-Schaltereinheit für ein geringes Ausmaß an Bildtransfer oder die Pendler- bzw. Grobberätigungs-Schaltereinheit für ein großes Ausmaß an 55 Bildtransfer ausgewählt werden, je nach dem wie dies erforderlich ist, wodurch ein positives Betätigungsgefühl, eine einfache Arbeitsweise sowie eine exakte Einstellung des Bildschirmrollens geschaffen werden.

Eine Versetzungs- bzw. Fein-Wählscheibe und eine Peud- 60 ler-bzw. Grob-Wählscheibe das Versetzungs-/Pondlerschalters liegen an einer Seite eines Gehäuses frei und sind an der Seite des Gehäuses in einander überlappender Weise angeordner, so daß sie von einer Richtung ber zugänglich sind, wodurch die Eingabe von gewinschter Information mittels 65 eines Daumens über einen begrenzten Bewegungsbereich desselben ausgeführt werden kann und die Vorrichtung in ihrer Größe reduziert werden kann.

Das Gehäuse ist hohl ausgebildet und ist mit Schaltertasten auf der oberen Oberfläche des Gehäuses an der einen Seite desselben sowie mit dem Versetzungs-/Pendlerschalter auf der anderen Seite des Gehäuses ausgebildet. Die Vorrichtung läßt sich mit einer Hand stabil halten und bedienen und wird mit dem Daumen, dem Zeigefüger und dem Mittelfinger betätigt.

Eine in dem Gehäuse angebrachte X-Y-Koordinateninformation-Eingabeeinheit beinhaltet eine drehbare Kugel, von der ein Teil am Boden des Gehäuses freiliegt, sowie einen Rotationsdetektor zum Erfassen eines Rotationszustands der Kugel. Mit dieser relativ einfachen Anordnung können X-Y-Koordinateninformation, Koordinateninformation auf der zu der X-Y-Ebene senkrechten Z-Achse sowie Information

#### Patentansprüche

1. Koordinaten-Bingabevorrichtung mit: cinem Gebäuse (2);

X-Y-Koordinateninformations-Eingabeeinheit (6), die in dem Gehäuse (2) drehbar gehaltert ist; einem Drucktastenschalter (7, 8) zum Eingeben von von der X-Y-Koordinateninformations-Eingabeeinheit detektierter X-Y-Koordinateninformation; und mit einer Eingabebetätigungseinheit zum Eingeben von Z-Koordinateninformation sowie Bildverschiebeinformation zusätzlich zu der X-Y-Koordinateninformation, dadurch gekennzeichnet, daß die Ringabebetätigungseinheit einen Versetzungs-/Pendlerschalter (9) beinhaltet, der eine Versetzungsschaltereinheit und cine Pendlerschaltereinheit aufweist, die koaxial zueinander angeordnet sind.

Koordinateneingabevorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Versetzungsschaltereinheit und die Pendlerschaltereinheit des Versetzungs-/Pendlerschalters (9) derart gehaltert sind, daß sie von einer Seite des Gehäuses (2) hervorragen sowie in ein-ander überlappender Weise an der Seite des Gehäuses (2) angeordnet sind, so daß sie von einer Richtung her zugänglich sind,

3. Koordinateneingabevorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch geleennzeichnet, daß das Gehäuse (2) hohl ausgebildet ist und mit dem Druckrastenschaher (7, 8) suf der einen Seite des Gehäuses (2) und dem Versetzungs-/Pondlerschalter (9) auf der anderen Seite des Gehäuses (2) versehen ist.

4. Koordinateneingabevorrichtung nach einem der vorausgehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die in dem Gehänse (2) gehalterte X-Y-Koordina-teninformations-Eingabeeinheit eine drehbare Kugel (3), von der ein Teil am Boden des Gehäuses (2) freiliegt, sowie einen Rotationsdetektor (6b) zum Detektieren eines Rotationszustands der Kugel (3) aufweist.

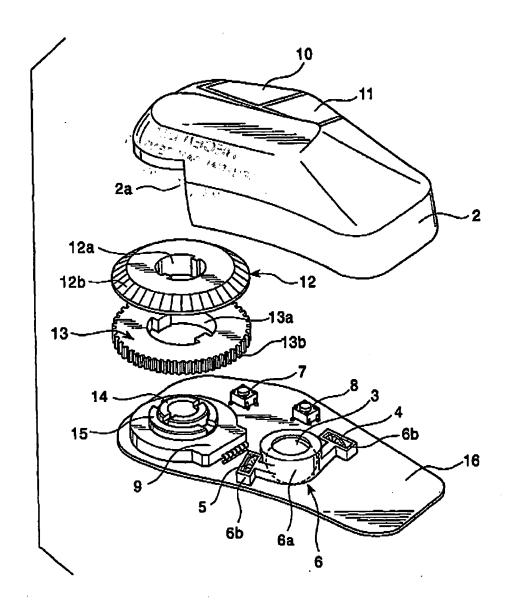
Hierzu 3 Seite(n) Zeichnungen

- Leerseite -

ZEICHNUNGEN SEITE 1

Nummer: Int Cl.<sup>7</sup>: Offenlegungsteg: DE 100 22 537 A1 G 06 F 3/033 28. November 2000

FIG. 1



002 047/78

ZEICHNUNGEN SEITE 2

Nummer: Int. Cl.<sup>7</sup>: Offenlegungstag: DE 100 22 537 A1 G 08 F 3/033 23. November 2000

FIG. 2

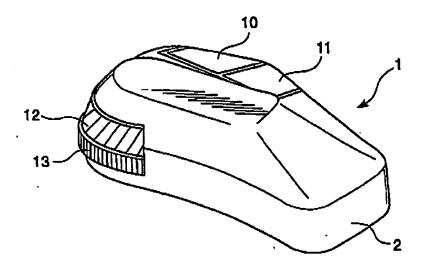
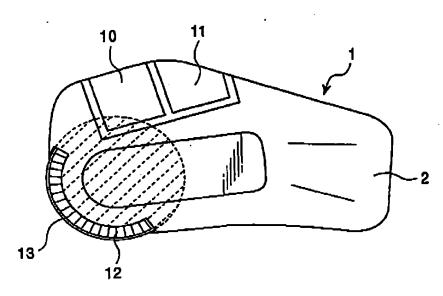


FIG. 3



002 047/78

ZÉICHNUNGEN SEITE 3

Nummer: Int. Cl.?: Offenlegungstag: DE 100 22 537 A1 G 06 F 3/033 23. November 2000

FIG. 4

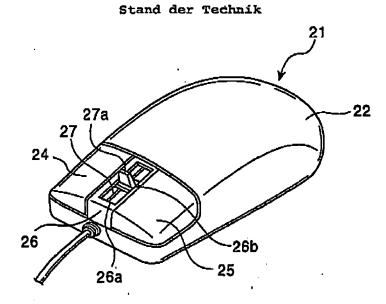
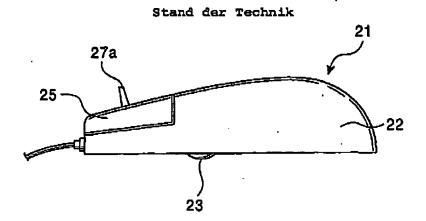


FIG. 5



002 047/78